

## Caloventilador



PK-4780 CF

*Gracias por  
preferirnos*

## ESPAÑOL

**POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS**

Para evitar incendios, choques eléctricos, quemaduras y otros daños personales, hay que respetar unas medidas básicas de seguridad cuando utilice aparatos eléctricos. Por su propia seguridad y para que pueda efectuar un uso correcto, por favor, lea este manual con atención antes de utilizar su calefactor por primera vez.

### ASPECTOS A TENER EN CUENTA

1. El voltaje del aparato debe ser igual al de la red eléctrica de su casa. Use la sección de cable adecuada .
2. Las entradas y salidas de aire del calefactor no deben quedar nunca obstaculizadas.
3. No mueva nunca el calefactor mientras esté en marcha. Desenchúfelo siempre que no esté siendo utilizado.
4. No utilice nunca el calefactor si el cable o el propio aparato están estropeados. Este electrodoméstico sólo puede ser abierto y reparado por personal autorizado.

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando use electrodomésticos, siga siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes.

**POR FAVOR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.**

**AVISO** - Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, daños personales o materiales:

1. Conecte siempre el aparato a una fuente de alimentación del mismo voltaje, frecuencia y potencia nominal a la indicada en la placa de identificación del producto.
2. Retire todo el material de embalaje y compruebe que el producto está en buenas condiciones.
3. No permita a los niños que jueguen con el material de embalaje (por ejemplo, las bolsas de plástico)
4. Es necesario vigilar la unidad siempre que haya niños utilizando el calefactor o que estén cerca de él. No permita a los niños que usen el aparato como si fuera un juguete.

5. No ponga en funcionamiento ningún aparato que tenga el cable o la clavija estropeada, ni si el producto presenta un mal funcionamiento o si está golpeado o aparece dañado de algún modo. Devuelva el producto y el material de embalaje a la tienda donde lo adquirió para que lo examinen, reparen o sustituyan.
6. Antes de desenchufar el producto de la corriente, asegúrese de que lo ha apagado. Cuando toque la unidad, hágalo con las manos secas. Caso contrario podrá recibir una descarga eléctrica.
8. Antes de utilizarlo, compruebe que el cable es lo suficientemente largo y colóquelo de modo que no entre en contacto con ninguna parte del calefactor.
9. Mientras el calefactor esté siendo utilizado, algunas partes estarán calientes. Para desplazarlo, cójalo exclusivamente por el asa.
10. No utilice el calefactor en áreas como garajes, donde se acumulen o utilicen petróleo, pintura u otras sustancias inflamables.
11. No lo utilice cerca del mobiliario, animales, cortinas u otros objetos inflamables. Mantenga los materiales combustibles como el mobiliario, ropas y otros alejados, por lo menos a 1 metro de distancia del calefactor.
12. No coloque el cable por debajo de la moqueta ni lo cubra con alfombras o muebles. Coloque el cable de modo que no pueda tropezar con él.
13. No coloque el calefactor sobre la ropa de cama ni sobre una moqueta, ya que puede bloquear las salidas.
14. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no sumerja ni exponga el producto ni el cable a la lluvia, humedad ni a cualquier otro líquido diferente del necesario para un funcionamiento correcto del producto.
15. Este producto no puede ser utilizado en la proximidad inmediata de agua, como es el caso de la bañera, barreños, piscinas etc., en los que es muy probable que caiga o que le salpique agua.
16. Apague y desenchufe el aparato de la red cuando no esté siendo utilizado, o antes de limpiarlo, o antes de abrirlo para repararlo o ensamblarlo de nuevo después de reparado. Desenchúfelo tirando de la clavija. No tire del cable.
17. Una causa común de sobrecalentamiento es el polvo acumulado y la pelusa que entran dentro del calefactor. Elimine de forma regular estos depósitos. Para ello, desenchufe el calefactor, deje que se enfríe y posteriormente límpielo como viene indicado en la sección de Cuidados, Limpieza y Almacenamiento.
18. No conecte ningún otro electrodoméstico en el mismo enchufe en el que ha conectado su calefactor. Puede provocar una sobrecarga eléctrica.

19. Evite utilizar alargadores ya que estos cables pueden sobrecalentarse y provocar fuego.
20. Utilice el aparato sólo para los usos indicados en este manual.
21. No apto para uso en exteriores. PARA USO EXCLUSIVO EN INTERIORES.
22. No deje el aparato abandonado cuando estén encendido.
23. No coloque objetos sobre el producto ni permita que los objetos obstruyan las entradas o salidas de aire ni que funcione cerca de muros o cortinas, etc. No cubra la unidad mientras esté en funcionamiento.
24. No ubique el calefactor justamente por debajo de un enchufe de pared.
25. La utilización de accesorios no recomendados ni vendidos por el distribuidor del producto pueden originar heridas o accidentes personales o materiales.
26. Este producto fue concebido exclusivamente para uso doméstico.
27. Utilice este calefactor tal y como recomendamos en este manual. Cualquier otro uso, no recomendado por el fabricante puede provocar incendio, choques eléctricos o accidente personal y anular la garantía.
28. El aparato de calefacción no se puede poner debajo de una base de toma de corriente.
29. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 1 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben de realizarlo los niños sin supervisión.
30. Los niños menores de 1 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
31. Los niños desde los 1 años y menores de 1 años no deben enchufar, regular, y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
32. PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

#### UBICACIÓN

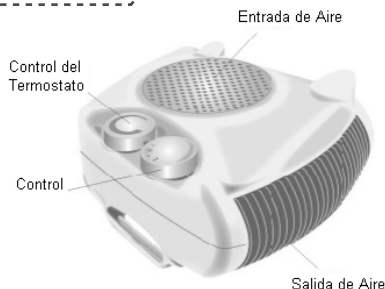
El aparato debe colocarse a una distancia de protección de 1m de cualquier objeto inflamable (por ejemplo, cortinas, muros u otras estructuras).

## CABLE DE ALIMENTACIÓN

1. Utilice alargadores homologados de acuerdo con la placa energética de su aparato.
2. No coloque el cable debajo de la moqueta. No coloque por encima del cable alfombras, felpudos ni otros artículos similares. Coloque el cable de modo que no pueda tropezar con él.
3. Nunca tire del cable para desenchufar el aparato.
4. Desenchufe el aparato cuando no esté siendo usado.

**¡Atención!** Este aparato sólo puede ser utilizado en el ámbito doméstico y no en el ámbito industrial.

## CONOZCA SU CALEFACTOR

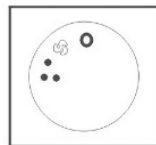


## ANTES DE UTILIZARLO

1. Antes de utilizarlo, retire todo el material de embalaje e inspeccione la unidad por si tuviera algún golpe u otro daño. Si hubiera algún golpe, arañazo u otro daño, por favor, diríjase al local donde lo adquirió y pida que se lo sustituyan por otro.
2. Compruebe que el lugar en el que va a instalar el calefactor no se encuentre debajo de un enchufe eléctrico y que haya un enchufe vacío disponible cerca.

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Enchufe el calefactor.
2. Gire el botón del control en una de las siguientes posiciones:
  - Ventilación: gire el botón hasta el símbolo
  - Calefacción más baja: gire el botón hasta 1000W
  - Calefacción máxima: gire el botón hasta seleccionar 2000W.



3. Ajuste la temperatura del aire de salida de tu nivel deseado usando el botón del termostato.



4. Cuando la habitación ha adquirido la temperatura deseada gire el botón del termostato en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el punto anterior a que la unidad se apague. La temperatura se fijará de esa manera y será automáticamente regulada gracias al termostato.

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. En caso de un sobrecalentamiento, existe un sistema de seguridad que apaga automáticamente el calefactor. Después de una fase de enfriamiento, el aparato estará de nuevo preparado para su uso.
2. Si siente que continúan el problema anterior, desenchufe el aparato y consulte al distribuidor autorizado o al servicio de Asistencia técnica.
3. Mientras esté en funcionamiento, no toque ni cubra la salida de aire. Ello puede provocar que la unidad se sobrecaliente y que el sistema de seguridad entre en funcionamiento.

### MANTENIMIENTO

Su calefactor debe estar desenchufado de la corriente eléctrica antes de proceder a su limpieza

Limpie el interior del aparato con un trapo ligeramente humedecido o con un cepillo o plumero para eliminar el polvo.

Nunca utilice productos abrasivos o inflamables como bencina o alcohol para limpiar el aparato.

Nunca sumerja el calefactor en agua.

Limpie la entrada y salida de aire regularmente con un aspirador.

Si no va a utilizar su calefactor durante un largo periodo de tiempo, deberá protegerlo de la suciedad y del polvo. Por favor, desmonte la unidad y guárdela en un lugar seco y alejado de la luz solar y de la suciedad.



"El desecho de los aparatos eléctricos y/o electrónicos no puede tratarse de la misma forma que los residuos domésticos normales. Deben ser reciclados en instalaciones adecuadas. Para más información sobre su recogida y depósito, consulte con la autoridad local competente o con su distribuidor"

## ENGLISH

PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE CONSULTATIONS. To prevent fires, electric shocks, burns and other personal injuries, you must respect basic safety measures when using electrical appliances. For your own safety and so that you can make a correct use, please read this carefully before using your heater for the first time.

### ASPECTS TO CONSIDER

1. The voltage of the device must be equal to that of the electrical network of your home. Use the section adequate cable.
2. The heater's air inlets and outlets must never be obstructed.
3. Never move the heater while it is running. Unplug it whenever you do not is being used.
4. Never use the heater if the cable or the device itself is damaged. EastAppliance can only be opened and repaired by authorized personnel

### IMPORTANT SECURITY INSTRUCTIONS

When using appliances, always follow the basic precautions below security, including the following.

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.

NOTICE - To reduce the risk of fire, electric shock, personal injury or materials:

1. Always connect the device to a power supply of the same voltage, frequency and nominal power to that indicated on the product identification plate.
2. Remove all packing material and check that the product is in good condition terms.
3. Do not allow children to play with the packaging material (for example, the plastic bags)
4. It is necessary to monitor the unit whenever there are children using the heater or that be close to him. Do not allow children to use the device as if it were a toy
5. Do not operate any appliance that has the cord or plug damaged, or if the product malfunctions or if it is hit or it appears damaged in some way. Return the product and packaging material to the store where you purchased it to be examined, repaired or replaced.
6. Before unplugging the product from the mains, make sure you turned it off. When you touch the unit, do it with dry hands. Otherwise, you may receive a electric shock.
8. Before using it, check that the cable is long enough and place it so that it does not come into contact with any part of the heater.
9. While the heater is being used, some parts will be hot. For move it, take it exclusively by the handle.

10. Do not use the heater in areas such as garages, where oil is accumulated or used, paint or other flammable substances.
11. Do not use it near furniture, animals, curtains or other flammable objects. Keep combustible materials such as furniture, clothes and other objects, soless than 1 meter away from the heater.
12. Do not place the cable under the carpet or cover it with rugs or furniture. Position the cable so that it can not trip over it.
13. Do not place the heater on the bedding or on a carpet, as it mayblock the exits.
14. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product or the cable to rain, moisture or any other liquid than necessary for a correct operation of the product.
15. This product can not be used in the immediate vicinity of water, as is the case of the bathtub, tubs, swimming pools etc., in which it is very likely that it falls or that splash water.
16. Turn off and unplug the appliance from the mains when it is not being used, or before Clean it, or before opening it to repair it or assemble it again after repaired. Unplug it by pulling the plug. Do not pull the cable.
17. A common cause of overheating is accumulated dust and lint that enter inside the heater. Remove these deposits regularly. To do this, unplug the heater, let it cool and then clean it as indicated in the section of Care, Cleaning and Storage.
18. Do not connect any other appliance to the same outlet where you have connected your heater It can cause an electrical overload.
19. Avoid using extension cords since these cables can overheat and cause fire.
20. Use the device only for the uses indicated in this manual.
21. Not suitable for outdoor use. FOR EXCLUSIVE USE IN INTERIORS.
22. Do not leave the device abandoned when they are on.
23. Do not place objects on the product or allow objects to obstruct the entries or air vents or that works near walls or curtains, etc. Do not cover the unit while be in operation.
24. Do not locate the heater just below a wall outlet.
25. The use of accessories not recommended or sold by the distributor of the product can cause injuries or personal or material accidents.
26. This product was designed exclusively for domestic use.
27. Use this heater as recommended in this manual. Any other use, Not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or accident personal and void the warranty.
28. The heating device can not be placed under a socket outlet



29. This device can be used by children aged 1 years and above and persons with physical, sensory or mental capacities are reduced, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or training appropriate to the use of the device by a person responsible for your safety. Children should not play with the appliance. The Cleaning and maintenance to be carried out by the user should not be carried out by children without supervision.

30. Children under the age of 1 should be kept out of reach of the appliance unless that are continuously supervised.

31. Children from 1 year old and under 1 year old should not plug, regulate, and clean the device or perform maintenance operations.

32. CAUTION: Some parts of this product may get very hot and cause Burns. Particular attention must be paid when children and vulnerable people are present.

### LOCATION

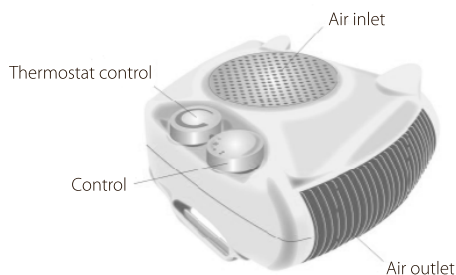
The appliance must be placed at a protection distance of 1m from any object flammable (for example, curtains, walls or other structures).

### POWER CORD

1. Use extension cords approved according to the power plate of your device.
2. Do not place the cable under the carpet. Do not place carpets over the cable, Doormats or other similar items. Position the cable so that it can not trip over it.
3. Never pull on the cord to unplug the appliance.
4. Unplug the appliance when it is not being used.

**Attention** This device can only be used in the domestic sphere and not in the field industrial.


### KNOW YOUR HEATER

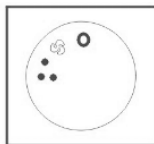


## BEFORE USING IT

1. Before use, remove all packing material and inspect the unit for itself had some blow or other damage. If there was any hit, scratch or other damage, please, go to the place where you purchased it and ask to be replaced by another one.
2. Check that the place where you are installing the heater is not below the an electrical outlet and that there is an empty outlet available nearby.

## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug in the heater.
2. Turn the control knob to one of the following positions:
  - Ventilation: turn the button to the symbol 
  - Lower heating: turn the button up to 1000W
  - Maximum heating: turn the button until you select 2000W.
3. Adjust the outlet air temperature to your desired level using the thermostat knob.
4. When the room has reached the desired temperature, turn the thermostat button to counter-clockwise to the point before the unit turns off. The temperature will be set that way and will be automatically regulated thanks to the thermostat



## IMPORTANT SECURITY INSTRUCTIONS

1. In case of overheating, there is a security system that turns off automatically the heater. After a cooling phase, the device will benew prepared for use.
2. If you feel that the above problem continues, unplug the appliance and consult the dealer authorized or to the Technical Assistance service.
3. While in operation, do not touch or cover the air outlet. This can cause that the unit overheats and that the security system becomes operational.

## MANTENIMIENTO

Your heater must be unplugged from the electrical power before cleaning  
Clean the inside of the appliance with a lightly moistened cloth or a brush or Duster to remove dust. Never use abrasive or flammable products such as benzene or alcohol to clean the appliance.  
Never immerse the heater in water.  
Clean the air inlet and outlet regularly with a vacuum cleaner.  
If you are not going to use your heater for a long period of time, you should protect it from the dirt and dust. Please disassemble the unit and guide it in a dry place away from sunlight and dirt



"The disposal of electrical and / or electronic devices can not be treated in the same way as normal household waste. They must be recycled in adequate facilities. For more information about your collection and deposit, check with the authority competent local or with your distributor "

## PK-4780CF

### Datos técnicos

Potencia: 1000W / 2000W

Voltaje: 220V 50-60Hz



Importador en Uruguay  
PUNKTAL S.A.

SERVICIO OFICIAL PUNKTAL  
Calle Cuareim 1544  
Montevideo Uruguay  
Tel: 598 29003538  
[service@punktal.com.uy](mailto:service@punktal.com.uy)